

-0-

31. Sitzung

Sitzungstag: 8. November 1967

Sitzungsort: Gemeindehaus-Sitzungsseal

| Anwesend | abwesend | Abwesenheitsgrund |
|----------|----------|-------------------|
|----------|----------|-------------------|

Vorsitzender:

Rauch Albert

Niederschriftführer:

Hosp Josef

Bickel Anton

Walter Friedrich

Gabriel Otto

Begle Robert

Bischof Josef

Reichart Josef

Schlichtherle Benjamin

Büchel Anton

Hartmann Vinzenz

Erne Andreas

Hummer Heribert

Amann Friedrich

Dona Anton

Tagesordnung

Die Sitzung war öffentlich

Zu Punkt 9 bis 12

wurde gemäß Art. 52, Abs. 2 GO die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

1. Verlesung der Verhandlungsschrift der 30. GV-Sitzung
2. Berichte des Bürgermeisters
3. Zurkenntnisnahme der Gemeindevorstandsbeschlüsse betreffend:
 - a) Arbeitsvergabevorschlag Wiesenbachregulierung an LWBA Bregenz
 - b) Vergabe der Belagsarbeiten Gemeindehaus- und Postamtvorplatz
4. Dienstpostenplan 1968
5. Arbeitsvergaben: Elektrische Kapellenbeleuchtung u. Einbau eines Thermostats in der St. Anna-Kapelle
6. Ansuchen des Fritz Walter, Schlins 212, um Abstandsnachsicht zur Erstellung einer Garage
7. Spenden an: WSV-Schlins, Vorarlberger Kinderdorf.
Mitgliedschaft beim Vorarlberger Waldverein
8. Allfälliges: Weginstandhaltung
9. Verlesung der Verhandlungsschrift über die nichtöffentliche 30. GV-Sitzung
10. Einleitung des Teilregulierungsverfahrens "Innere Sägäcker1"
11. Personalangelegenheiten: Ausschreibung einer Stelle für Halbtagsbeschäftigung
12. Planungsvorschau 1968

Verhandlungsschrift

über die am Mittwoch, den 8. Nov. 1967 um 20.15 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindehauses unter Vorsitz des Bürgermeisters Albert Rauch stattgefundene

31. Sitzung
der Gemeindevertretung Schlins

Anwesend: die gesamte Gemeindevertretung

Laut Tagesordnung sind die Punkte 1 - 8 in öffentlicher Sitzung, die Punkte 9-12 unter Ausschluß der Öffentlichkeit zu behandeln.

Berichte und Beschlüsse:

1. Die Verhandlungsschrift der letzten Sitzung vom 22.9*1967 wird verlesen und ohne Einwand angenommen.

2. Der Bürgermeister berichtet:

a) über die am 20.10.1967 in Frastanz stattgefundene Bezirksbürgermeistertagung.

b) Für verschiedene Kurse der Landwirtschaftskammer und Arbeiterkammer wurden Räume zur Verfügung gestellt.

c) Ein Schreiben des Amtes der VlbG. Landesregierung betreffend Fahrkostenzuschuß-Berechnung für die Hauptschüler wird zur Kenntnis gebracht.

3. a) Der Gemeindevorstand hat gemäß GG § 54 mit Beiziehung und Beratung des Planers Herrn Dr. Hörburger dem Landeswasserbauamt auf Grund der eingelangten Offerte Vorschläge zur Auftragsvergabe der Wiesenbachregulierungsarbeiten erstattet. Nach Verlesung des diesbezüglichen Schreibens durch den Vorsitzenden wird der Vergabevorschlag von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen, ebenso ein Einwand des Gemeindevertreters Erne Andreas.

b) Nach einem Bericht des Vorsitzenden über den Stand

der Ausbauarbeiten von Gemeindestraßen und -plätzen wird ein schriftliches Angebot der Fa. Hilti & Jehle vom 23.10.67 über die noch ausstehenden Fertigstellungsarbeiten im Jahre 1968 mit 10 gegen 5 Stimmen abgelehnt und gleichzeitig die Durchführung der Fertigstellungsarbeiten entsprechend dem Angebot vom 8.8.1967 verlangt.

Der Beschluß des Gemeindevorstandes vom 11.10.1967, den Vorplatz beim Gemeindehaus und Postamt fertig ausbauen zu lassen und die Ausbauarbeiten der Firma Hilti & Jehle zu denselben Angebotspreisen vom 8.8.67 zu übertragen, wird zur Kenntnis genommen.

-2-

4. Der Dienstpostenplan für das Jahr 1968 wird einstimmig Genehmigt.

5. Zur Fertigstellung der Renovierungsarbeiten an der St. Anna Kapelle in Frommengärsch wird beschlossen:

a) die Installation der elektrischen Kapellenbeleuchtung,

b) der Einbau eines Thermostaten in der Sakristei zur Sicherstellung einwandfreien Funktionierens der Uhr.

Bezüglich Vergabe der vom Bundesdenkmalamt vorgeschlagenen Fußbodenerneuerung unter den Kniebänken wird ein schriftliches Angebot und eine Beitragszusage des Denkmalamtes abgewartet.

6. Das Ansuchen des Friedrich Walter, Schlins 212 um Bauabstandsnachsicht gegenüber der Gp. 874-/13 von 3.- m auf 0.50 m zur Erstellung einer Garage wird mit 12 gegen 2 Stimmen bewilligt.

7. Dem Wintersportverein Schlins wird für das Vereinsjahr 1967/68 ein Sportförderungsbeitrag von S 1.000,- bewilligt. Dem VlbG. Kinderdorf wird ein Beitrag von S 1.000,- gewährt. Die Gemeinde tritt als ordentliches Mitglied dem VlbG. Waldverein bei.

8. Allfälliges:

Es wird auf die Dringlichkeit der Durchführung verschiedener Instandhaltungsarbeiten an Gemeindestraßen hingewiesen und die Anbringung eines Geländers beim Stiegenaufgang vom neuen zum alten Friedhofsteil angeregt.

Ende der öffentlichen Sitzung um 11.30 Uhr

9. Die Verhandlungsschrift über den nichtöffentlichen Teil der 30. Gemeindevertretungssitzung wird verlesen und ohne Einwand angenommen.

10. Über Antrag des Vorsitzenden wird mit 12 Stimmen gegen die Stimmen des GV Andreas Erne und des GR Fritz Walter beschlossen, den „Teilregulierungsplan Innere Sägäcker“, umfassend die ehemaligen gemeindeeigenen Gp. 2856 und 2857, die Gp. 2883 im Eigentum der Frau Maria Singer, geb. Reichle, Dornbirn und die Gp. 2884 im Eigentum der Geschwister Nußbaumer - Mähr, Dornbirn, Schlins 13 und 23, soweit letztere Grundparzelle für den Bau einer Verbindungsstraße in Frage kommt, erstellen zu lassen und die Planungsarbeiten in Auftrag zu geben. Zwei vorliegende Teilungspläne sollen bei der Planung berücksichtigt werden.

11. a) Der Vermietung eines leerstehenden Zimmers im gemeindeeigenen Hause Nr. 20 wird zugestimmt. Der Obmann des Bauausschusses wird beauftragt, bauliche Mängel festzustellen und Vorschläge über die Mietzinsvereinbarung zu erstatten.

-5-

b) Die Besetzung einer Arbeitsstelle für Halbtagsbeschäftigung im Gemeindeamt wird öffentlich ausgeschrieben.

c) Die Schneeräumungsarbeiten für 1967/68 werden ausgeschrieben.

d) Der Bauausschuß wird beauftragt, den Bauzustand des Hauses Nr. 119 zu prüfen und zu veranlassen, daß etwaige Mängel abgestellt bzw. behoben werden.

12. Eine Planungsvorschau des Vorsitzenden für das Jahr 1968 wird zur Diskussion gestellt.

Schluß der Sitzung um 2.15 Uhr

31. Sitzung

Sitzungstag:

8. November 1967

Sitzungsort:

Gemeindehaus-Sitzungssaal

| Namen der Stadtrats- — Gemeinderats- — Mitglieder*) | | |
|---|----------|-------------------|
| anwesend | abwesend | Abwesenheitsgrund |
| Vorsitzender: Rauch Albert | | |
| Niederschriftführer: Hosp Josef | | |
| Bickel Anton Walter Friedrich Gabriel Otto Begle Robert Bischof Josef Reichart Josef Schlichtherle Benj Büchel Anton Hartmann Vinzenz Erne Andreas Hummer Heribert Amann Friedrich Dona Anton | | |

Beschlußfähigkeit im Sinne Art. 47/I — 47/II GO**) war — ~~nicht~~ — gegeben.**)

*) ev. auch zugezogene Sachverständige, Auskunftspersonen etc.

**) Nichtzutreffendes streichen

Tagesordnung

Die Sitzung war öffentlich — ~~öffentlich~~.

Zu Punkt 9 bis 12

wurde gemäß Art. 52, Abs. 2 GO die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

1. Verlesung der Verhandlungsschrift der 30. GV-Sitzung
2. Berichte des Bürgermeisters
3. Zurkenntnisnahme der Gemeindevorstandsbeschlüsse betreffend:
 - a) Arbeitsvergabevorschlag Wiesenbachregulierung an LWBA Brgz.
 - b) Vergabe der Belagsarbeiten Gemeindehaus- und Postamtvorpl.
4. Dienstpostenplan 1 9 6 8
5. Arbeitsvergaben: Elektr. Kapellenbeleuchtung u. Einbau eines Thermostaten in der St. Anna-Kapelle
6. Ansuchen des Fritz Walter, Schlins 212, um Abstandsnachsicht zur Erstellung einer Garage
7. Spenden an: WSV-Schlins, VlbG. Kinderdorf.
Mitgliedschaft beim VlbG. Waldverein
8. Allfälliges: Weginstandhaltung
9. Verlesung der Verhandlungsschrift über die nichtöffentliche 30. GV-Sitzung
10. Einleitung des Teilregulierungsverfahrens "Innere Sägäcker"
11. Personalangelegenheiten: Ausschreibung einer Stelle für Halbtagsbeschäftigung
12. Planungsvorschau 1968
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.

6824 Schlins, den 15. Nov. 1967

Fernruf Schlins (05524) 9317
Spar- und Darlehenskasse Schlins D 19
Postsparkassenkonto Wien 5641
Sparkasse der Stadt Feldkirch 1258

Zahl:

Betrifft:

Verhandlungsschrift

über die am Mittwoch, den 8. Nov. 1967 um 20.15 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindehauses unter Vorsitz des Bürgermeisters Albert Rauch stattgefundene

31. Sitzung

der Gemeindevertretung Schlins

Anwesend: die gesamte Gemeindevertretung

Laut Tagesordnung sind die Punkte 1 - 8 in öffentlicher Sitzung, die Punkte 9 - 12 unter Ausschluß der Öffentlichkeit zu behandeln.

Berichte und Beschlüsse:

1. Die Verhandlungsschrift der letzten Sitzung vom 22.9.1967 wird verlesen und ohne Einwand angenommen.
2. Der Bürgermeister berichtet:
 - a) über die am 20.10.1967 in Frastanz stattgefundene Bezirksbürgermeistertagung.
 - b) Für verschiedene Kurse der Landwirtschaftskammer und Arbeiterkammer wurden Räume zur Verfügung gestellt.
 - c) Ein Schreiben des Amtes der VlbG. Landesregierung betreffend Fahrkostenzuschuß-Berechnung für die Hauptschüler wird zur Kenntnis gebracht.
3. a) Der Gemeindevorstand hat gemäß GG § 54 mit Beiziehung und Beratung des Planers Herrn Dr. Hörburger dem Landeswasserbauamt auf Grund der eingelangten Offerte Vorschläge zur Auftragsvergabe der Wiesenbachregulierungsarbeiten erstattet. Nach Verlesung des diesbezüglichen Schreibens durch den Vorsitzenden wird der Vergabevorschlag von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen, ebenso ein Einwand des Gemeindevertreters Erne Andreas.
 - b) Nach einem Bericht des Vorsitzenden über den Stand der Ausbauarbeiten von Gemeindestraßen und -plätzen wird ein schriftliches Angebot der Fa. Hilti & Jehle vom 23.10.67 über die noch ausstehenden Fertigstellungsarbeiten im Jahre 1968 mit 10 gegen 5 Stimmen abgelehnt und gleichzeitig die Durchführung der Fertigstellungsarbeiten entsprechend dem Angebot vom 8.8.1967 verlangt.

Der Beschluß des Gemeindevorstandes vom 11.10.1967, den Vorplatz beim Gemeindehaus und Postamt fertig ausbauen zu lassen und die Ausbauarbeiten der Firma Hilti & Jehle zu denselben Angebotspreisen vom 8.8.67 zu übertragen, wird zur Kenntnis genommen.

4. Der Dienstpostenplan für das Jahr 1968 wird einstimmig genehmigt.
5. Zur Fertigstellung der Renovierungsarbeiten an der St. Anna Kapelle in Frommengärsch wird beschlossen:
 - a) die Installation der elektrischen Kapellenbeleuchtung,
 - b) der Einbau eines Thermostaten in der Sakristei zur Sicherstellung einwandfreien Funktionierens der Uhr.Bezüglich Vergabe der vom Bundesdenkmalamt vorgeschlagenen Fußbodenerneuerung unter den Kniebänken wird ein schriftliches Angebot und eine Beitragszusage des Denkmalamtes abgewartet.
6. Das Ansuchen des Friedrich Walter, Schlins 212 um Bauabstandsnachsicht gegenüber der Gp. 874/13 von 3.- m auf o.50 m zur Erstellung einer Garage wird mit 12 gegen 2 Stimmen bewilligt.
7. Dem Wintersportverein Schlins wird für das Vereinsjahr 1967/68 ein Sportförderungsbeitrag von S 1.000,- bewilligt. Dem VlbG. Kinderdorf wird ein Beitrag von S 1.000,- gewährt.

Die Gemeinde tritt als ordentliches Mitglied dem VlbG. Waldverein bei.

8. Allfälliges:

Es wird auf die Dringlichkeit der Durchführung verschiedener Instandhaltungsarbeiten an Gemeindestraßen hingewiesen und die Anbringung eines Geländers beim Stiegenaufgang vom neuen zum alten Friedhofsteil ange-regt.

Ende der öffentlichen Sitzung um 11.30 Uhr

9. Die Verhandlungsschrift über den nichtöffentlichen Teil der 30. Gemeindevertretungssitzung wird verlesen und ohne Einwand angenommen.
10. Über Antrag des Vorsitzenden wird mit 12 Stimmen gegen die Stimmen des GV Andreas Erne und des GR Fritz Walter beschlossen, den "Teilregulierungsplan Innere Säggäcker", umfassend die ehemaligen gemeindeeigenen Gp. 2856 und 2857, die Gp. 2883 im Eigentum der Frau Maria Singer, geb. Reichle, Dornbirn und die Gp. 2884 im Eigentum der Geschwister Nußbaumer - Mähr, Dornbirn, Schlins 13 und 23, soweit letztere Grundparzelle für den Bau einer Verbindungsstraße in Frage kommt, erstellen zu lassen und die Planungsarbeiten in Auftrag zu geben. Zwei vorliegende Teilungspläne sollen bei der Planung berücksichtigt werden.
11. a) Der Vermietung eines leerstehenden Zimmers im gemeinde-eigenen Hause Nr. 20 wird zugestimmt. Der Obmann des Bauausschusses wird beauftragt, bauliche Mängel fest-zustellen und Vorschläge über die Mietzinsvereinbarung zu erstatten.

- b) Die Besetzung einer Arbeitsstelle für Halbtagsbeschäftigung im Gemeindeamt wird öffentlich ausgeschrieben.
 - c) Die Schneeräumungsarbeiten für 1967/68 werden ausgeschrieben.
 - d) Der Bauausschuß wird beauftragt, den Bauzustand des Hauses Nr. 119 zu prüfen und zu veranlassen, daß etwaige Mängel abgestellt bzw. behoben werden.
12. Eine Planungsvorschau des Vorsitzenden für das Jahr 1968 wird zur Diskussion gestellt.

Schluß der Sitzung um 2.15 Uhr

Josef



Der Bürgermeister:

Albert Rauch